

## **QUATRE-VINGT-SIXIÈME RÉUNION RÉGULIÈRE**

**tenue le samedi 23 septembre 2006 à 9 heures  
à l'école Immaculée-Conception, Ignace**

### **PROCÈS-VERBAL**

#### **Présences :**

##### Conseillers, conseillères :

en personne : D. Breton, A. Brunelle, A. Gauthier C. Gleeson, M. E. Kennedy,  
J. Lorek, F. Marcotte Roy, M. Owca, L. Pominville

par audioconférence: S. Payeur

##### Administration :

S. Mauro, M. Fortier, R. Lepage, J. Bélanger, T. Dechêne, L. Houghton

#### **Absences :**

G. Bolduc, élève-conseillère

---

### **1. APPEL DES MEMBRES ET PRIÈRE D'OUVERTURE**

Au nom des conseillères et des conseillers, la présidente souhaite la bienvenue aux élèves de l'École Immaculée-Conception ainsi qu'à leurs parents. Les présentations des élèves sont très appréciées de la part des membres du Conseil. La présidente, Conseillère Brunelle, remercie également la directrice, Mme Vivianne McCullough, de l'accueil chaleureux. Elle débute la réunion à 9 heures et invite la directrice de l'éducation, Mme Sylvianne Mauro, à lire la prière d'ouverture.

Conseillère Brunelle indique qu'elle a reçu une lettre de démission de la part de Conseillère Donna Martin.

Résolution n° 86-01 proposée par Conseillère Gleeson, appuyée de Conseillère Owca

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales accepte, avec regret, la démission de Conseillère Donna Martin à compter du 23 septembre 2006.***

Adoptée

### **2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Résolution n° 86-02 proposée par Conseiller Pominville, appuyée de Conseillère Kennedy

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve l'ordre du jour de la quatre-vingt-sixième réunion régulière, tenue le samedi 23 septembre 2006, avec un ajout à l'article 12 - 1.2 : Demande d'appui de l'Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques.***

Adoptée

### **3. DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS**

Néant.

#### **4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION PRÉCÉDENTE**

##### **4.1 Quatre-vingt-cinquième réunion régulière du 21 juin 2006**

Résolution n° 86-03 proposée par Conseillère Kennedy, appuyée de Conseiller Gauthier

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales adopte le procès-verbal de la quatre-vingt-cinquième réunion régulière, tenue le mercredi 21 juin 2006, tel que présenté.***

Adoptée

##### **4.2 Vingt-et-unième réunion extraordinaire du 4 juillet 2006**

Résolution n° 86-04 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseillère Gleeson

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales adopte le procès-verbal de la vingt-et-unième réunion extraordinaire, tenue le mardi 4 juillet 2006, tel que présenté.***

Adoptée

##### **4.3 Vingt-deuxième réunion extraordinaire du 24 août 2006**

Résolution n° 86-05 proposée par Conseillère Marcotte Roy, appuyée de Conseillère Breton

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales adopte le procès-verbal de la vingt-deuxième réunion extraordinaire, tenue le jeudi 24 août 2006, tel que présenté.***

Adoptée

#### **5. QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL**

Néant.

#### **6. DÉLÉGATIONS ET PRÉSENTATIONS**

Néant.

#### **7. RAPPORTS**

##### **7.1 Rapport de la présidente**

###### 7.1.1 Suivis de l'Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques

Conseillère Brunelle indique que la prochaine réunion du conseil d'administration aura lieu les 13 et 14 octobre.

###### 7.1.2 16<sup>e</sup> congrès annuel de la Fédération nationale des conseils scolaires francophones

La présidente rappelle que le congrès aura lieu à Halifax du 19 au 21 octobre. Elle demande qu'à l'avenir, toutes les inscriptions et réservations soient faites par l'administration pour faciliter l'organisation.

###### 7.1.3 Élections municipales 2006

Les conseillères et les conseillers ont reçu le Guide aux élections municipales 2006. Conseillère Brunelle rappelle que la date limite pour déclarer sa candidature est le 29 septembre 2006.

###### 7.1.4 Congrès : « Commitment to Catholic Education »

Les membres du Conseil sont invités à participer au 44<sup>e</sup> congrès annuel de la *Thunder Bay Diocesan Catholic School Trustees' Association* qui aura lieu à Thunder Bay le 30 septembre 2006.

## **7. RAPPORTS (suite)**

### **7.2 Rapport de l'élève-conseillère**

Les conseillères et les conseillers reçoivent le rapport de l'élève-conseillère. Gabrielle Bolduc est absente en raison de sa participation à une formation en leadership de la FESFO.

### **7.3 Rapport de la directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière**

#### 7.3.1 Rapport : Un retour sur l'année scolaire 2005-2006

Au lieu des rapports mensuels habituels, Mme Mauro présente un aperçu des « petits velours » de chaque école ainsi qu'un résumé des prix décernés aux élèves à la fin de l'année. Mme Mauro remercie les conseillers et conseillères pour leur participation lors de ces célébrations. Conseiller Pominville demande que les événements spéciaux ne soient pas prévus le même soir, pour permettre aux conseillers scolaires d'assister aux cérémonies dans leur région. Conseillère Brunelle apprécie le fait que chaque école est spéciale de façon différente.

#### 7.3.2 Rapport mensuel des effectifs scolaires

Le rapport mensuel des effectifs scolaires indique une perte nette de deux élèves (1,24 ÉPT) entre le 31 mai et le 30 juin 2006.

#### 7.3.3 Suivi de la réunion du CODEC/CODELF

Mme Mauro annonce qu'elle assumera la présidence du CODEC pour l'année 2006-2007. Lors de la réunion du CODEC à Ottawa les 13 et 14 octobre, les membres ont eu l'occasion de rencontrer Madame Carole Drouin qui remplace M. Robert Gagné à la direction de l'AFOCSC. La stratégie de démarchage des écoles catholiques avance bien et une demande sera soumise au MEO dans le cadre de l'Entente Canada-Ontario. Une formation des leaders catholiques aura lieu en novembre avec Mgr Paul-André Durocher. Par l'entremise de l'OPECO, deux tables scolaires ont été formées : Mme Mauro participe à la table décisionnelle qui fournit les orientations au CFORP et Mme McCullough fait partie de la nouvelle table de concertation qui a été établie dans le but de se pencher sur les besoins spécifiques des écoles catholiques de langue française. Lors de la réunion du CODELF, une discussion a eu lieu au sujet de la gestion des budgets des conseils scolaires. Il y aura un forum en 2008 pour célébrer la décennie des conseils de langue française.

#### 7.3.4 Calendrier de formation

Mme Mauro invite Mme Thérèse Dechêne, directrice des Programmes d'appui à l'apprentissage, à présenter le calendrier de formation. Mme Dechêne précise que le nombre de formations a été allégé pour les nouvelles recrues spécifiquement, afin de leur permettre de passer plus de temps en salle de classe pendant le mois de septembre. Elle indique que le programme cadre de français a été révisé cette année.

#### 7.3.5 Planification stratégique

Mme Mauro présente une mise à jour des suivis accomplis à l'égard des quatre objectifs découlant de la planification stratégique, notamment : gestion et leadership, cheminement individuel de l'élève, culture de l'organisation et visibilité. Les quatre objectifs seront communiqués à l'ensemble du personnel lors de la journée régionale.

## **7. RAPPORTS (suite)**

### **7.3 Rapport de la directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière (suite)**

#### 7.3.6 Résultats des élèves de 3<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année aux tests provinciaux

Mme Dechêne présente les résultats des tests provinciaux des élèves de la 3<sup>e</sup> et de la 6<sup>e</sup> année. Elle rappelle l'importance de comparer nos progrès d'année en année plutôt que de comparer nos résultats à ceux des autres conseils. Les petits nombres d'élèves dans chaque école peuvent refléter un écart important dans les pourcentages au niveau des résultats. Chaque école examine de près et analyse ses propres résultats, puis en tient compte dans son plan d'amélioration.

#### 7.3.7 Informatique – mise à jour

Mme Mauro invite M. Roger Lepage, directeur du Service des ressources humaines et responsable de la technologie, à présenter une mise à jour sur l'informatique. À l'aide d'un diaporama, M. Lepage donne un aperçu du projet pilote à l'école Notre-Dame-de-Fatima. Une salle de classe du cycle moyen a été munie d'un système multimédia mobile, facile à utiliser et sans fils, afin de créer des situations authentiques pour donner aux élèves la chance de communiquer en français. L'enseignant peut projeter les travaux de son ordinateur directement à l'écran, ainsi que des sites WEB, que tous peuvent voir en même temps. La prochaine étape consistera à évaluer les résultats du projet et mesurer l'utilité de l'équipement. Les coûts d'installation d'un tel système varient entre 5 000 \$ à 7 000 \$ par salle de classe, sans compter les rénovations requises.

#### 7.3.8 Immobilisations – mise à jour des projets de construction

Mme Mauro invite Mme Michèle Fortier, directrice du Service des finances, à présenter une mise à jour des projets de construction. À l'aide d'un diaporama, Mme Fortier présente un aperçu des rénovations effectuées dans chaque école du Conseil grâce en grande partie aux subventions ReCAPP « Lieux propices à l'apprentissage ». Elle explique que l'addition à l'école catholique Franco-Supérieur devrait être complétée en janvier 2007. La construction de l'école catholique Franco-Terrace a débuté et la vue est remarquable.

## **8. RAPPORTS DES COMITÉS**

### 8.1 Comité consultatif pour l'enfance en difficulté

Conseillère Payeur présente le rapport du comité consultatif pour l'enfance en difficulté et répond aux questions des conseillères et des conseillers.

Résolution n° 86-06 proposée par Conseillère Payeur, appuyée de Conseillère Owca

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport du comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tel que présenté.***

Adoptée

### 8.2 Comité des politiques

Néant.

### 8.3 Comité des relations publiques

Néant.

### 8.4 Comité des immobilisations

Néant.

### 8.5 Comité consultatif des immobilisations – Franco-Terrace

Néant.

## **8. RAPPORTS DES COMITÉS (suite)**

8.6 Comité des ressources humaines et des négociations – reporté en séance à huis clos

8.7 Comité d'audience pour suspension ou renvoi

Néant.

8.8 Comité pour l'apprentissage parallèle dirigé

Néant.

8.9 Comité des présidences des comités du Conseil

Néant.

## **9. ARTICLES À CONSIDÉRER**

### **9.1 Mise à jour du budget 2005-2006 au 31 août 2006**

Mme Fortier présente la mise à jour du budget et répond aux questions des conseillères et des conseillers.

Résolution n° 86-07 proposée par Conseiller Pominville, appuyée de Conseillère Breton

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve la mise à jour du budget 2005-2006 au 31 août 2006, telle que présentée.***

Adoptée

### **9.2 Sorties éducatives et activités périlleuses**

Mme Mauro donne un aperçu des sorties planifiées par les écoles, notamment la participation de deux élèves du secondaire à un atelier de formation en leadership offert par la FESFO et une sortie éducative prévue en février 2007 pour les élèves de l'école St-Joseph.

Résolution n° 86-08 proposée par Conseillère Marcotte Roy, appuyée de Conseiller Gauthier

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve la demande de sortie éducative présentée par l'École secondaire catholique de La Vérendrye, afin de permettre à un groupe de 12 élèves de 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> année de participer à une sortie à la rivière Kopka à la fin mai ou début juin 2007; et***

***QUE le Conseil approuve les activités périlleuses prévues au cours de cette sortie éducative.***

Adoptée

### **9.3 Calendriers scolaires modifiés**

Mme Mauro explique que les calendriers scolaires doivent être modifiés afin d'y ajouter deux journées pédagogiques supplémentaires. Le ministère a mandaté la programmation pour ces journées supplémentaires qui devront être placées après le 1<sup>er</sup> novembre.

Résolution n° 86-09 proposée par Conseillère Gleeson, appuyée de Conseillère Kennedy

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les calendriers scolaires révisés pour l'année 2006-2007, tels que présentés.***

Adoptée

## **10. ARTICLES D'INFORMATION**

- 10.1 CSDCAB (09/06) : Mise à jour du calendrier des réunions du Conseil et de ses comités
- 10.2 MÉO (16/06/06) comm : Le premier ministre annonce l'allocation de fonds pour les bibliothèques scolaires
- 10.3 MÉO (19/06/06) comm & doc. d'info : Un montant supplémentaire de 34 millions de dollars pour accroître la réussite des élèves dans les écoles de langue française
- 10.4 PPE (15/06/06) comm : PPE se réjouit de l'investissement annoncé mais rappelle au gouvernement son obligation envers les francophones
- 10.5 FNCSF (20/06/06) Bulletin d'informations : Vol. 3, numéro 1
- 10.6 MÉO (21/06/06) ltr : Nouveautés sur les élections scolaires 2006
- 10.7 MÉO (16/06/06) Bulletin de juin 2006 : Actualités de la mise en œuvre
- 10.8 MÉO (26/06/06) comm & doc. d'info : Le gouvernement McGuinty reçoit un rapport sur la révision de la *Loi sur la sécurité dans les écoles*
- 10.9 MÉO (27/06/06) comm & doc. d'info : La ministre de l'éducation lance un nouvel outil en ligne pour aider les parents à suivre la réduction de l'effectif des classes
- 10.10 MÉO (29/06/06) comm : Le gouvernement McGuinty transforme TVOntario
- 10.11 AFOCSC (13/07/06) comm : Nouvelle direction générale pour l'AFOCSC
- 10.12 FCCF (18/07/06) comm : Rapport annuel 2005-2006
- 10.13 Min. des Services à l'enfance et à la jeunesse bulletin d'info : (07/07/06) – Le gouvernement McGuinty s'engage à aider les enfants et les jeunes autistes
- 10.14 PPE (17/08/06) comm : Le ministère doit favoriser les communications parents/enseignants
- 10.15 MÉO (23/08/06) comm : Le rendement des élèves s'améliore dans tous les conseils scolaires de l'Ontario
- 10.16 (28/08/06) comm : Les écoles de l'Ontario font l'objet d'un remodelage pour accroître la réussite scolaire
- 10.17 MÉO (28/08/06) doc. Info : Lieux propices à l'apprentissage
- 10.18 30/08/06 comm : Le gouvernement McGuinty aide les étudiantes et les étudiants à réussir
- 10.19 29/08/06 ltr de l'AFOCSC : Allocation des membres des conseils scolaires
- 10.20 31/08/06 courriel ACELF : L'ACELF en action
- 10.21 05/09/06 comm : Deux mille nouvelles enseignantes et nouveaux enseignants aideront à réduire le nombre d'élèves par classe et à améliorer l'éducation
- 10.22 07/09/06 comm : Les étudiantes et étudiants de l'Ontario vont bénéficier d'un investissement pluriannuel sans précédent en éducation postsecondaire
- 10.23 CSDCAB (13/09/06) comm : Les résultats des élèves du Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales aux tests provinciaux continuent à progresser.
- 10.24 AFO (13/09/06) comm : L'AFO est heureuse de la nomination de Graham Fraser au poste de commissaire aux langues officielles
- 10.25 MÉO (08/09/06) comm : Déclaration de la Ministre de l'éducation Sandra Pupatello à l'occasion de la journée internationale de l'alphabétisation
- 10.26 Découpures de journaux
- 10.27 Bulletins de nouvelles des écoles (06/06 – FS, NDF, SJ, FT, VDB et LV; 09/06 – SJ)
- 10.28 OEEO (09/06) revue : Pour parler profession

## **11. QUESTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL**

Néant.

## **RÉUNION À HUIS CLOS**

Résolution n° 86-10 proposée par Conseiller Pominville, appuyée de Conseillère Payeur

**QUE Conseillère Owca assume la présidence et que l'on siège en comité plénier pour considérer les questions suivantes :**

**Rapport de la présidente**

**Administration**

**Ressources humaines**

**Finances et immobilisations**

**Questions des membres**

**et que cette séance se tienne à huis clos conformément à l'article 207(2) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 86-18 proposée par Conseiller Pominville, appuyée de Conseillère Brunelle

**QUE l'on retourne en séance régulière et que l'on fasse rapport des délibérations du comité plénier.**

Adoptée

## **12. RAPPORT DÉCOULANT DE LA RÉUNION À HUIS CLOS**

Résolution n° 86-11 proposée par Conseillère Gleeson, appuyée de Conseiller Pominville

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve la démarche de sélection pour la création d'un comité consultatif des citoyens, telle que présentée dans le rapport « Allocations des membres des conseils scolaires », et conformément aux exigences du Règlement de l'Ontario 357/06.**

Adoptée

Résolution n° 86-12 proposée par Conseillère Breton, appuyée de Conseillère Marcotte Roy

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales appuie la demande du conseil d'administration de l'Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques de siéger au sein du conseil d'administration du Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques.**

Adoptée

Résolution n° 86-13 proposée par Conseillère Kennedy, appuyée de Conseillère Gleeson

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire Connor Newbery en 1<sup>ère</sup> année et Meghan Newbery en maternelle à l'école Val des Bois à compter du 5 septembre 2006, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 86-14 proposée par Conseiller Pominville, appuyée de Conseiller Gauthier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire Maya Saelens en maternelle à l'école catholique Franco-Supérieur à compter du 7 septembre 2006, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

## 12. RAPPORT DÉCOULANT DE LA RÉUNION À HUIS CLOS (suite)

Résolution n° 86-15 proposée par Conseillère Breton, appuyée de Conseillère Kennedy

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire Athea Murphy au jardin d'enfants à l'école catholique Franco-Supérieur à compter du 8 septembre 2006, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 86-16 proposée par Conseillère Brunelle, appuyée de Conseillère Gleeson

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire Danlei Chen au jardin d'enfants à l'école catholique Franco-Supérieur à compter du 8 septembre 2006, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 86-17 proposée par Conseiller Pominville, appuyée de Conseillère Payeur

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales reçoive le rapport de dotation du personnel, numéro RH 2006/07-01, tel que présenté.**

Adoptée

Résolution n° 86-19 proposée par Conseillère Breton, appuyée de Conseillère Gleeson

**QUE le rapport du comité plénier soit accepté tel que présenté.**

Adoptée

## 13. AVIS DE RÉOLUTIONS

Néant.


## 14. LEVÉE DE LA SÉANCE ET PRIÈRE

Résolution n° 86-20 proposée par Conseillère Marcotte Roy, appuyée de Conseillère Gleeson

**QUE la séance de la quatre-vingt-sixième réunion régulière du Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales, tenue le samedi 23 septembre 2006, soit levée à 13 h 35.**

Adoptée

  
Sylvianne Mauro  
directrice de l'éducation

  
Angèle Brunelle  
présidente

/lh